

## édito



Nous voici à la fin du semestre, une belle année s'est déroulée. Les mois qui restent vont être occupés par les examens et les stages d'été.

En juin, se tiendra l'élection du nouveau directeur ou de la nouvelle directrice, il est présentement encore possible de candidater pour les professeurs titulaires. Le poste est intéressant pour qui souhaite gérer, construire, entreprendre, discuter, imaginer, négocier, travailler avec des parties prenantes externes et internes nombreuses. La personne qui prendra la relève trouvera un CIEF qui se porte bien. La nouvelle direction pourra poursuivre et diversifier ou montrer une autre voie. Il faut oser, simplement.

Frédéric Violay, directeur du Cief

## Missions à l'étranger

### MISSION AU JAPON

Frédéric Violay, directeur du Cief, accompagné de Fatima Ferreiro, RAF, ont effectué une mission de huit jours au Japon avec l'objectif de consolider les partenariats du CIEF avec les Universités japonaises.

Frédéric et Fatima ont été reçus à l'université de **Kwansei Gakuin**, à l'université de **Dokkyo** et à l'université d'**Otsu**. Durant cette mission ils ont rencontré les responsables de Campus France Japon, qui ont accepté de proposer à 30 Universités japonaises notre formation intensive de 72 heures (sur le modèle du stage d'été). Cette formation sera organisée en septembre 2024 et en janvier 2025. A Tokyo, ils ont rencontré aussi l'Attaché de coopération culturelle pour lui présenter notre programme 3/6/9.

Retrouvez l'article complet sur notre site internet [à ce lien](#).

## Missions à l'étranger

### UNIVERSITÉ FRANCO-OUZBÈQUE

Du 11 au 15 mars une délégation française représentant le Consortium des Universités de Poitiers, de Rennes, du Havre et de Lyon 2 était en mission en Ouzbékistan dans le cadre du projet de création d'une **Université Franco-Ouzbèque**. Stéphanie Palisse, directrice des études, et Sylvie Robert, enseignante, ont représenté l'Université Lyon 2 et le Cief.

L'objectif du projet est de permettre aux étudiant.es ouzbèques d'obtenir un master de l'Université franco-ouzbèque dans différents domaines scientifiques ou en sciences humaines/FLE. De plus, une année préparatoire leur permettra de valider un niveau de français suffisant.

Le Cief prendra en charge la **formation FLE** de ces étudiant.es et dirigera le programme sur place, en partenariat avec les

professeur.es ouzbèques de différentes Universités locales.

Le **master en sciences humaines/FLE** sera co-dirigé par le Cief et l'Université de Poitiers. Il s'agira notamment de former les étudiant.es ouzbèques à la didactique du FLE et donc au métier de professeur.e de FLE.

Le Consortium a prévu une nouvelle mission en juin 2024 afin d'avancer sur ce projet qui pourrait démarrer dès octobre 2024.



La délégation française en Ouzbékistan

Recherches en FLE

## CRÉATION DE MODULES EN LIGNE POUR LES BÉNÉVOLES EN FLE



Depuis janvier 2024 le Cief a accueilli au sein de son équipe **Loïs Ballester**, en stage au Cief sur un projet de création d'une **formation gratuite en ligne** sur le thème de «Sensibiliser les bénévoles débutants à l'enseignement du FLE pour un public d'élèves migrant.es et réfugié.es».

Professeur agrégé d'anglais, Loïs a obtenu un congé de formation pour intégrer le Master 2 en Ingénierie numérique et pédagogique en éducation et formation à l'ISPEF. Dans le cadre de son master, il a sollicité le Cief pour réaliser son stage auprès de notre centre. Suite à des échanges avec la direction et les professeur.es du Cief, le thème de la formation des enseignant.es bénévoles pour un public migrant à émergé. En s'appuyant sur le travail réalisé par les enseignantes du Cief lors des formations en présentiel organisées en 2021 et 2022,

Loïs a pu concevoir 4 modules gratuits qui seront mis en ligne sur la plateforme Moodle de l'Université Lyon 2.

Chaque module mêle des notions autour des spécificités du public migrant et de l'enseignement du FLE avec différentes activités telles que des quiz et vidéos, afin de dynamiser le processus d'apprentissage.

Une présentation des modules à l'équipe enseignante du Cief est prévue le **5 juin** prochain, lors des Journées du Cief. Ensuite les modules seront mis en ligne et accessibles à tous. Une fois la formation testée, les professeur.es pourront remplir un questionnaire dont les résultats seront intégrés dans le projet de recherche de Loïs autour des MOOC, notamment sur le lien entre l'ergonomie du support et l'expérience utilisateur en terme de motivation et d'engagement. Pour contacter Loïs Ballester : lois.ballester@ac-lyon.fr

Formations

## FORMATION POUR EXAMINATEURS/TRICES CLES FLE

Le Cief et le Centre de langues organisent une **formation pour devenir examinateur/trice CLES FLE** à destination des enseignant.es de FLE dans l'Enseignement supérieur.

La formation se déroulera à l'Université Lyon 2 le vendredi 21 juin, de 13h30 à 16h30.

Le Centre de langues de Lyon 2 est le seul centre CLES à proposer le CLES FLE pour les niveaux B1, B2 et C1.

Informations et inscriptions [par ici](#).

A noter dans votre agenda !

Les **Journées du Cief** se dérouleront les **5 et 6 juin 2024**.

Le 6 juin aura lieu l'élection du nouveau directeur / de la nouvelle directrice du Cief.

Partenariat

## CONCOURS « DIS-MOI DES NOUVELLES PLURILINGUES »

Stéphanie Palisse, Directrice des études, était présente à la **cérémonie de remise des prix** des concours de France Education International, «En duo» et «Dis-moi des nouvelles plurilingues». La cérémonie, présidée par Hervé Ferrage, directeur général de FEI, s'est tenue le 22 mars 2024 à Sèvres. Elle a réuni les lauréats des deux concours, ainsi que des représentants du ministère de l'Éducation nationale et de la Jeunesse.

**Ghustavo Muniz**, assistant de langue portugaise dans l'Académie de Guyane, a été récompensé du

premier prix du concours avec son texte «La fusée et la forêt» : à ce titre, Ghustavo pourra participer gratuitement au stage d'été linguistique et culturel, qui se déroulera au Cief du 10 juin au 5 juillet 2024. Ont participé au concours : 16 assistants de langue françaises et 23 assistants de langues vivantes étrangères.



© France Education International



© France Education International



## RETOUR SUR LA PREMIÈRE ÉDITION DE LA JOURNÉE DE LA FRANCOPHONIE AU CIEF

La première édition de la **Journée de la Francophonie** s'est déroulée au Cief le mardi 19 mars 2024, de 16h à 20h. Au programme de cette journée exceptionnelle : projection de court-métrages francophones, un quiz géant sur le thème de la Francophonie, un concert de la chorale [La Chorue](#) et un apéro dans la grande salle de l'Université Lyon 2 pour tous les étudiants du Cief.

Bilan très positif pour cette journée: les étudiants ont été nombreux à participer aux différentes activités et notamment au concert de la chorale dans la cour d'honneur de l'Université et lors de la fête qui s'est déroulée dans la grande salle. L'année prochaine



des ateliers sont envisagés pour impliquer dans cette journée tous les étudiants du Cief.

## Brèves

>> Le Cief a été partenaire d'une soirée organisée pour fêter le Nouvel An chinois le 19 février dernier à l'Institut Franco-Chinois de Lyon. Au programme : ateliers de calligraphie, visite de l'exposition et un apéro offert aux étudiants !

>> 72 étudiants sont attendus au stage d'été 2024. De nombreux partenaires seront présents: Université d'Arizona (fidèle depuis 20 ans), de North Carolina, de Kansas et de British Columbia. Nous rejoignent pour la première fois : l'Université d'Ontario et un groupe d'étudiants thaïlandais. Pour la deuxième année, nous accueillons aussi un groupe d'étudiants singapouriens pour un stage d'été de 3 semaines.

>> La collaboration avec les Universités ouzbèques est en phase de discussion en matière de formation de formateurs. Plusieurs types d'intervention sont envisagés en juin et juillet 2024.

Et voici les photos gagnantes du concours :  
Le sport est dans la ville !

2ème place



© Sin Lih Tan

1ère place

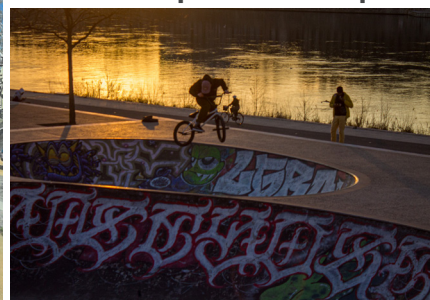


© Edgar Daniel Vazquez

3ème place ex aequo



© Maryam Dakhilalian



© Edgar Daniel Vazquez

Merci à tous les participant.e.s !